

LE MONDIAL 2002 : PLUS QUE TROIS JOURS / C6

Sports



Denis Messier
Jean Béliveau fier de sa ville / Page C2

Peter Forsberg
L'homme des grandes occasions / Page C3

HIER
COLORADO 2 **DETROIT 1 (P)**
 COLORADO MÈNE LA SÉRIE 3-2
 CE SOIR
CAROLINE **TORONTO**
 SIXIÈME MATCH DE LA SÉRIE

«On ne revient pas bredouilles»

Les Tigres rentrent tout de même avec la coupe du Président



pturgeon@latribune.qc.ca
VICTORIAVILLE

La coupe du Président, emblème du championnat des séries éliminatoires dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec avait fait le voyage à Guelph et quand les Tigres sont rentrés à Victoriaville en fin d'après-midi hier, le capitaine Carl Mallette portait le précieux trophée bien haut.

Mallette et ses coéquipiers ont été chaleureusement accueillis par quelques centaines de chauds partisans qui avaient bien hâte de manifester leur reconnaissance à leurs favoris pour les fortes émotions qu'ils avaient su faire surgir au cours des derniers jours, même si les Tigres s'étaient finalement inclinés 6-3 devant le Ice de Kootenay en finale du tournoi de la coupe Memorial dimanche après-midi.

En portant bien haut la coupe du Président, Carl Mallette voulait rappeler aux amateurs tout ce que les Tigres avaient réalisé ce printemps même s'ils ne ramenaient pas la coupe Memorial. «On rentre peut-être les mains vides, mais on ne revient pas bredouilles», expliquait le capitaine tout en remerciant les amateurs qui s'étaient déplacés en grand nombre pour venir à leur rencontre.

«C'aurait été un grand bonheur de sortir de l'autobus avec la coupe Memorial, mais dans nos cœurs, nous re-venons tous gagnants de Guelph. C'est incroyable et c'est touchant de voir toutes ces gens. En cinq ans à Victoriaville, je n'ai jamais vécu de telles émotions. On s'attendait à ce qu'il y ait des amateurs à notre arrivée, mais on ne s'attendait pas à ce qu'il y en ait autant.»

La réception était toute simple.



Robert Snowball a été chaleureusement accueilli par Isabelle Letendre et Priscilla Gauthier, pendant que ses coéquipiers, dont Pierre-Luc Daneau, se préparaient à descendre de l'autobus qui ramenaient les Tigres chez eux au Colisée des Bois-Francis.

Quelques entrevues en direct par un: Merci, nous sommes fiers de vous!

On se parle...

Si dans la victoire comme dans la défaite, les joueurs et les entraîneurs ont toujours très bien collaboré avec les

gens de la presse à Guelph, le vestiaire lui n'appartenait qu'aux joueurs et personne n'y avait accès. Ce qui a permis aux Tigres de bien faire leur deuil à la suite de leur revers en finale du tournoi.

«La déception a été assez longue, mais nous nous sommes dit de belles

choses avant de quitter le vestiaire, soulignait Pierre-Luc Daneau. Malgré la défaite, la vie continue et nous demeurons des champions. Nous avons prouvé que nous étions des vrais et nous n'avons jamais abandonné.

«Avant d'enlever nos chandails, j'ai dit aux gars de prendre le temps de regarder autour d'eux et de prendre une photo parce que nous allons garder cette image-là jusqu'à la fin de nos jours, ajoutait Daneau.»

Mallette a expliqué que les joueurs avaient eu besoin d'une bonne demi-heure pour se remettre de leur déception. Après, j'ai demandé aux gars de sourire et d'avoir du plaisir.»

Puis, comme dans un rituel, Mallette a tenu à parler de manière personnelle à chacun de ses coéquipiers avant que chaque joueur ne retire son chandail une dernière fois cette saison. «J'avais une phrase ou deux pour chacun», a confié le capitaine de 20 ans qui a joué son rôle à la perfection, un rôle qui n'était pas nouveau pour lui.

«Dans les rangs mineurs, j'ai toujours été un leader et je n'avais aucune gêne à m'exprimer. Même qu'à 18 ans, lorsqu'on a nommé Marc-André Thinel capitaine des Tigres, je me souviens avoir eu de la misère à le digérer parce que je savais que j'avais les atouts pour l'être. Cela n'enlève toutefois rien aux qualités de Marc-André.»

«Cette année, je dois dire que c'était facile d'être capitaine parce qu'il y avait sept ou huit capitaines dans ce vestiaire.»

L'entraîneur Mario Durocher lui a d'ailleurs rendu un bel hommage. «Il a compris que le rôle de capitaine est important et que c'est plus que lever le trophée à bout de bras. Il avait des responsabilités envers tout le monde. Il est très respecté et il a su amener ses coéquipiers à le suivre. Les entraîneurs ont beau donner les consignes, ils ne sont pas sur la glace, lui il y était.»

Durocher attend l'appel des Castors

Pierre Turgeon
 pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Après tout ce qui a été écrit, j'espère que quelqu'un (des Castors) va m'appeler», confiait l'entraîneur Mario Durocher après avoir passé de longues minutes à discuter de son avenir avec les représentants des médias venus accueillir les Tigres à leur retour au Colisée des Bois-Francis hier après-midi.

Pourtant, jusque-là, Durocher avait répété patiemment qu'il n'y avait rien sur la table, qu'il n'avait discuté avec personne, qu'il voulait prendre le temps d'étudier les avenues qui se présenteront, mais il ajoutait aussi. «Depuis ce matin, je suis un véritable agent libre et j'aimerais que cela se règle le

plus rapidement possible, peut-être la semaine prochaine.»

Pour la première fois depuis plusieurs semaines, Mario Durocher est en mesure de parler librement de son avenir d'entraîneur puisque son contrat avec les Tigres s'est terminé avec le match de la finale de coupe Memorial.

Tout en confiant espérer un appel de Sherbrooke, Durocher ajoutait que si le téléphone ne sonnait pas: «Je reviendrai à Victoriaville et j'aurai du plaisir.»

D'ailleurs, les partisans des Tigres semblent préoccupés par la possibilité que Mario Durocher décide de poursuivre sa route à la barre d'une autre formation. Hier, à sa sortie d'autobus, les amateurs n'ont pas raté l'occasion de lui souligner qu'on voulait le garder.

«C'est plaisant à entendre, a commenté Durocher. Je pense que j'ai

prouvé que je peux faire la job dans le hockey junior majeur. C'est un travail d'équipe, de team-coaching. Je devrai prendre le temps de faire le tour de la question. Ma priorité c'est toujours de gagner des matchs et d'être heureux là-dedans.»

Toutefois, avant de discuter d'offres éventuelles dans la LHJMO, Durocher se rendra à Toronto aujourd'hui pour rencontrer les dirigeants d'Équipe Canada junior. Par la suite, il entend discuter avec les Tigres. «Et si les Castors m'appellent, j'aurais deux offres sur la table. Ma première priorité sera de voir ce qui est bon pour moi et dans quoi je serai heureux.»

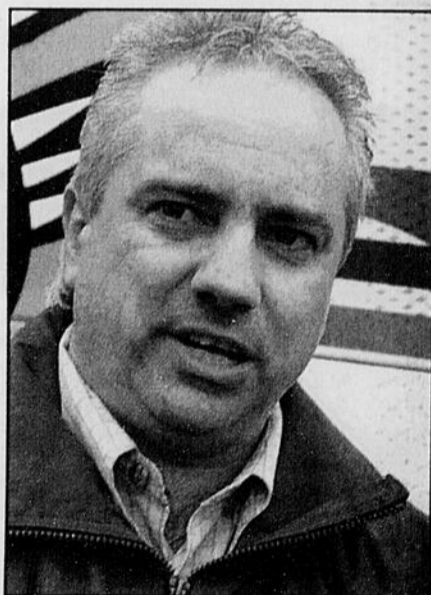
Durocher a expliqué que l'aspect pécunier pourrait être une facture; les Castors seront-ils à Sherbrooke pour un an ou deux; ma femme Jocelyne a fait beaucoup de sacrifices; qu'arrivera-

til de tout mon personnel d'entraîneur? moi je veux avoir du plaisir à travailler...

Voilà autant de questions sur lesquelles Durocher entend se pencher avant de s'engager pour quelques années.

Et Durocher espère faire le tour du sujet assez rapidement, parce que c'est déjà le temps de préparer la prochaine saison, d'entreprendre la construction de la prochaine édition des Tigres s'il revient à Victoriaville. Et d'ici là, il se gardera certainement quelques heures pour profiter des grands moments qu'il vient de vivre avec son équipe.

Le prix à payer pour sortir de la médiocrité C 3



Mario Durocher

Carbonneau retourne à Dallas

Presse Canadienne
DALLAS

Guy Carbonneau a quitté son poste d'entraîneur adjoint du Canadien de Montréal et il a accepté un poste de direction avec les Stars de Dallas.

Les Stars ont annoncé, hier, que Carbonneau avait signé une entente de trois ans avec l'équipe de la LNH et il devient l'adjoint spécial au directeur général Doug Armstrong. Carbonneau avait passé les deux dernières saisons comme adjoint à l'entraîneur à Montréal.

«J'aime l'organisation, j'aime la température, a déclaré Carbonneau sur les ondes du réseau RDS. Mais ça me fait de la peine de quitter Montréal. C'est ici que j'ai commencé ma carrière et l'organisation m'a donné une deuxième chance.»

«J'ai encore des amis ici et j'ai toujours ma maison où j'entends revenir l'été. Mais j'ai de la peine de quitter l'organisation, a-t-il répété. J'avais une très bonne relation avec Michel (Therrien), Roland (Melanson), Rick Green et André Savard. Sauf que l'offre était



Guy Carbonneau

très intéressante. Ça va me permettre de parfaire mon éducation dans le monde du hockey.»

Carbonneau, qui a terminé sa carrière à Dallas, a déclaré à la radio de la CBC avoir cherché à trouver une école anglaise pour sa fille Christina depuis son association avec le Canadien. Sa fille âgée de 14 ans a surtout fréquenté l'école anglaise aux États-Unis. Parce que ses parents sont francophones, la loi ne lui permet pas de fréquenter l'école anglaise au Québec.

«En premier lieu, j'étais très enthousiaste à l'idée de revenir à Dallas mais c'est une question dont nous avons discuté», a déclaré Carbonneau à la CBC.

«La loi s'applique à tout le monde», a réagi Diane Lemieux, ministre responsable de la politique linguistique du Québec, à l'endroit de Carbo.

Armstrong s'est dit très heureux d'accueillir Carbonneau chez les Stars.

«Quand je suis devenu directeur général, Guy était le principal candidat sur ma liste pour me seconder, a précisé Armstrong dans un communiqué. Son expérience et sa connaissance de la ligue me seront précieuses et il jouera un rôle de premier plan dans la direction de notre équipe.»

Carbonneau, âgé de 42 ans, a évolué dans la LNH comme joueur pendant 18 saisons, dont ses cinq dernières avec les Stars. Il a pris sa retraite à la fin de la saison 1999-2000.

Il aspirait à un poste de direction et il apprécie de revenir à Dallas, au sein d'une organisation qui lui est familière et où sa famille apprécie la vie.

Le directeur général du Canadien André Savard aurait certes souhaité que Carbonneau demeure au sein de son personnel d'entraîneurs.

«Nous sommes très satisfaits du travail que Guy Carbonneau a accompli avec le Canadien lors des deux dernières saisons, et notre souhait était qu'il demeure au sein de notre personnel d'entraîneurs, a précisé Savard dans un communiqué émis par l'équipe. Guy a pris la décision de réorienter sa carrière à Dallas, et nous lui souhaitons beaucoup de succès, ainsi qu'à sa famille.»

Docteur DU PARE-BRISÉ 5521, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST 864-7231 NOUVEAU

Venez voir notre nouvelle salle de montre

PAREBRISÉ ENDOMMAGÉ! DÉPOSITAIRE DES CABINES

Aucune franchise à payer! RAIDER

SUPPORT À VELOS (3 vélos) Spécial 59\$* RADIO Clarion à partir de 139\$ Taxes et installation en sus.

Plus de nombreux accessoires pour l'auto et le camion

ATTELAGES POUR REMORQUES

DPB PERFORMANCE



Denis MESSIER en liberté

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207
Télécopieur 564-8098

«Un club avec du caractère...»

«Ce club-là (les Tigres) a démontré, dans les circonstances, un caractère tout à fait remarquable. Je connais bien des équipes, qui avec un record de 0-2, aurait abandonné plus à bonne heure.»

L'ex-capitaine du Canadien de Montréal, et un p'tit gars de Victoriaville, Jean Béliveau, s'exprimait ainsi lorsque je l'ai joint hier à son domicile de Longueuil.

«Ce groupe de jeunes hommes m'a impressionné, et pas à peu près. Je peux te dire que j'ai toujours été fier d'être un p'tit gars de Victoriaville et encore plus aujourd'hui.»

«Pour être capable de remonter la pente comme ce club-là parvenait à le faire, il faut que la chimie soit forte. Et, ceci, les instructeurs en sont les responsables, tout comme l'équipe de direction», d'ajouter l'ancien numéro 4 du Tricolore.

«Je n'ai jamais eu l'opportunité de jouer à la Coupe Memorial, mais je sais en raison de mon expérience à la Coupe Stanley, toute la sensation que les jeunes ont eu l'opportunité de vivre. Oui, c'est sûr, la joie aurait été plus grande de revenir à la maison avec la coupe, mais personne sur cette équipe n'a le droit de baisser la tête.»

«Les Tigres ont représenté la LHJM d'une belle façon, et tout le monde ici au Québec doit être fier du travail des jeunes et de la direction des Tigres», de noter Jean, qui a porté lui-même les couleurs des Tigres de Victoriaville en 1947-48.



Mario Durocher

En raison d'un départ chancelant au tournoi de la Coupe Memorial, le calendrier des Tigres n'a pas été facile avec quatre parties en cinq jours.

«Il ne faut pas perdre de vue aussi que les Tigres ont lutté farouchement dans les séries de la Ligue junior majeure du Québec avant de se retrouver à la Coupe Memorial. Il faut en tenir compte.»

Jean Béliveau a attiré aussi mon attention sur les difficultés aujourd'hui pour les entraîneurs de diriger des jeunes. «Ce Mario Durocher doit être tout un motivateur et un vrai meneur d'hommes pour réussir à vendre sa salade et remettre son club dans la compétition.»

«Oui, c'est vrai, le cerbère Boisclair a mal paru sur deux filets, mais il ne faut pas perdre de vue qu'il a aidé son club à se rendre-là.»

«Vous savez, le hockey est un jeu d'équipe. On perd en équipe, tout comme on gagne en équipe.»

«Ce Danny Groulx est tout un compétiteur. On l'a vu tout partout sur la patinoire, tout comme son coéquipier Carl Mallette. Voilà le plus bel exemple d'un club avec du caractère», de conclure Jean.

Une récompense...

L'ex-maire, ainsi qu'un ex-entraîneur des

Tigres de Victoriaville, Pierre Roux, a assisté à deux parties au tournoi de la Coupe Memorial.

«Oui, c'est vrai, ç'aurait été plaisant de mettre la main sur tout le gâteau, mais je crois que les jeunes ont réalisé tout un exploit. Pas facile, vous savez, de disputer quatre parties en cinq jours dans un tel tournoi.»

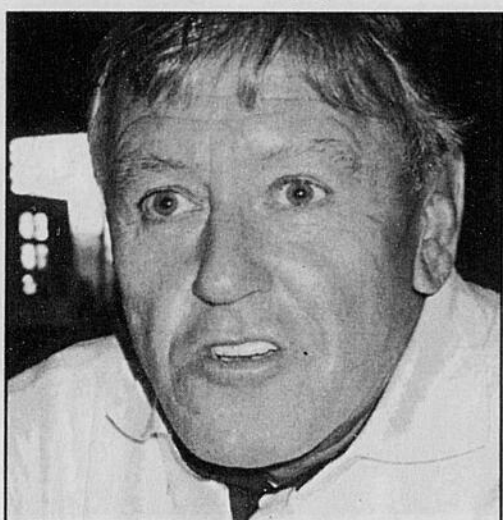
«Non seulement le travail des Tigres à la Coupe Memorial est une récompense pour les dirigeants du club au fil des 15 dernières années, mais ça représente aussi un plus pour la région.»

«Quand viendra le temps pour les dirigeants de parler avec de futurs Tigres, ils seront certes plus attentifs et désireux de venir chez-nous», de confier Pierre Roux.

«Durant plus d'une semaine, on a parlé à la grandeur du Canada des Tigres et de la ville de Victoriaville. Vous avez là une publicité qui n'a pas de prix.»

Lui-même un ancien instructeur, Pierre Roux n'avait que des éloges à faire de Mario Durocher... et tout comme plusieurs amateurs il souhaite que la direction des Tigres puisse le convaincre à demeurer dans les Bois-Francis.

«Un meneur d'hommes exceptionnel, capable de rallier tout son monde et d'exploiter le talent de chacun de ses joueurs. Aussi, un p'tit coup de chapeau au DG John Green», de lancer en conclusion Pierre Roux, toujours un actionnaire de l'équipe.



Pierre Roux

Café-potins

MARIO DUROCHER, l'entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville, intéresse NORMAND GOSSELIN et les Castors de Sherbrooke en prévision de la saison 2002-2003, mais peut-être bien que le p'tit gars de Sherbrooke pourrait faire le saut chez les professionnels. Si, des joueurs de son club ont gagné des points à Guelph, le nom de MARIO va circuler lui aussi chez les pros...

En parlant de MARIO DUROCHER, n'est-ce pas que l'entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville, finalistes de la Coupe Memorial, mériterait qu'on lui accorde un poste d'entraîneur avec l'équipe nationale junior canadienne en prévision du Championnat mondial junior...

MARJOLAIN LAGASSÉ de Sport Wellington accorde son aide à la formation de Windsor de la Ligue senior de crosse du Québec en permettant à l'équipe d'arborer un chandail rouge, noir et blanc... Le vétéran LUC DESROSIERS est l'un de ceux qui est fier de porter l'uniforme des Aigles...

FRANK CAMERON et PIERRE GRAVEL sont de retour sur la patinoire du Centre récréatif de Rock Forest à titre d'officiels dans la Ligue d'été de JEAN-PIERRE RANCOURT...

Mes condoléances aux membres de la famille de GUY «la p'tite semaine» CHOQUETTE, décédé à l'âge de 74 ans la semaine dernière. Une figure connue à la grandeur de l'Estrie et du Québec, GUY a travaillé durant un bon nombre d'années au sein de la distillerie Melcher's... GUY est le frère d'AIMÉ, ancien entraîneur de chevaux de courses et qui fut longtemps un spécialiste sur le plan de l'élevage...

JACQUES DOUCET, la voix radiophonique des Expos de Montréal, n'a pas volé son élection au Temple de la renommée du baseball québécois. Jour après jour, JACQUES a livré la marchandise au micro de CKAC...

L'annonce par les Flyers de Philadelphie de l'embauche de KEN HITCHCOCK à titre d'entraîneur-chef pour la prochaine saison a été une surprise pour moi. Je croyais bien que PAT BURNS allait être le choix de BOBBY CLARKE, mais il faut croire que tu dois être «dans le circuit» pour avoir une autre chance. PAT, on le sait, a quitté depuis un p'tit bout de temps... Cinq pilotes pour le DG BOBBY CLARKE depuis '97. N'est-ce pas que l'ancienne peste des Flyers a de la misère à mettre la main sur le vrai bonhomme!



Jean Béliveau

La victoire de Helio Castroneves est confirmée

Associated Press

INDIANAPOLIS

Les officiels de la Indy Racing League ont confirmé la victoire de Helio Castroneves aux 500 milles d'Indianapolis, hier, rejetant la réclamation déposée par le Torontois Paul Tracy.

Après une audition de deux heures

et deux heures de délibération, le vice-président aux opérations de l'IRL, Brian Barnhart, a révélé qu'il n'y a aucune preuve concluante que Tracy ait doublé Castroneves avant la neutralisation survenue au 199e tour de la course de dimanche.

«L'équipe Green n'a présenté aucune preuve concluante pour que nous renversions notre décision», a affirmé Barnhart.

Laurent Redon et Buddy Lazier sont entrés en collision au virage no 2, provoquant un drapeau jaune. Selon les règlements de la série IRL, il est interdit de doubler une fois le drapeau jaune brandi et les lumières jaunes autour du circuit allumées.

Tracy a bel et bien doublé Castroneves au virage no 3 mais on ne s'entendait pas sur le moment précis où le drapeau jaune a été agité. Tracy pré-

tendait qu'il était devant quand il a appris la neutralisation; Castroneves a pour sa part affirmé qu'il avait levé le pied quand il a vu le drapeau jaune, ce qui a permis à Tracy de le dépasser.

Dimanche, les officiels de course avaient déclaré que Castroneves roulait en tête et il a franchi les trois milles supplémentaires sous le drapeau jaune pour mériter sa deuxième victoire d'affilée aux 500 milles d'Indianapolis.

Malgré une révision de l'affaire qui

a pris quelque cinq heures et demie, Barnhart a conclu que les reprises vidéos, les commentaires des pilotes et les données informatiques des voitures étaient peu concluantes, pas suffisamment en tout cas pour renverser la décision.

Ce n'est peut-être pas la fin de l'affaire puisque Tracy et le propriétaire de l'équipe Barry Green ont cinq jours pour faire appel du résultat de leur réclamation.

STATISTIQUES DES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

Table with columns for team names (BOSTON, CAROLINE, CHICAGO, COLORADO, DETROIT, LOS ANGELES, ISLANDERS-NY, PHOENIX, SAN JOSE, TORONTO, VANCOUVER) and statistics (MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, G, E, T, Pct.).

Abbréviations: MJ - matchs joués; B - buts; P - passes; Pts - points; +/- - plus et moins; PMAN - pénalités en minutes; DN - buts en désavantage numérique; G - buts gagnants; E - buts égalisateurs; T - tirs au but; Pct - pourcentage de réussite.

Les Castors à Summerside: une priorité en 2003

Presse Canadienne
CHARLOTTETOWN

La requête du Rocket de Montréal de déménager ses pénates à Charlottetown a été rejetée par le bureau des gouverneurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

«Premièrement, il faut tenir compte du moment où nous nous trouvons, a dit Claude Rompré, le directeur des communications de la ligue. Nous sommes sur le point de préparer le calendrier en

vue de l'an prochain et nous ne voulons pas modifier les associations. Il est trop tard pour ça.»

Rompré a également précisé que la formation de Sherbrooke a demandé un transfert à Summerside, I.P.E., et que cette requête était prioritaire.

La ville de Summerside tente d'amener une équipe de hockey dans sa ville depuis deux ans.

Sherbrooke a accepté de repousser le déménagement en vue de la saison 2003-2004 afin de permettre à la ville de Summerside de construire un aréna d'une capacité de 4000 sièges.



Pendant que les joueurs de l'Avalanche célèbrent le but de Peter Forsberg en prolongation, Brett Hull, des Wings, sait que son équipe fera maintenant face à l'élimination.

Peter Forsberg, l'homme des grandes occasions

L'Avalanche l'emporte 2-1 en prolongation

Presse Canadienne
DETROIT

Peter Forsberg se veut l'homme des grandes occasions chez l'Avalanche du Colorado. Meilleur compteur des séries, Forsberg a marqué à 6:24 de la prolongation pour procurer à l'Avalanche une victoire de 2-1 devant les Red Wings de Detroit dans le cinquième match de la finale de l'Association ouest, lundi soir, au Joe Louis Arena.

Le Colorado mène la série 3-2. Le sixième match sera disputé mercredi soir à Denver.

Forsberg a pu se présenter seul devant Dominik Hasek après un jeu serré à la ligne bleue des Red Wings. Le Suédois a légèrement hésité avant de déjouer Hasek d'un bon tir.

Peter Forsberg a démontré une nouvelle fois qu'il est peut-être le meilleur joueur de hockey au monde.

«Il est incroyable, a commenté l'entraîneur de l'Avalanche, Bob Hartley. Même s'il a manqué toute la saison, il relève les défis et fait face à la pression. Il est un joueur complet.»

L'entraîneur des Red Wings, Scotty Bowman, a fait valoir que les juges de lignes ont raté un hors-jeu juste avant le but de Forsberg au moment où les Red Wings effectuaient un changement de trios.

«Le jeu s'est déroulé rapidement. La décision était difficile à rendre, a dit Bowman. On ne va pas pleurer pour ça.» Forsberg a dit ignorer si son coéquipier Brian Willise était hors-jeu. Il s'est toutefois dit surpris de se retrouver seul devant Dominik Hasek.

«Il est rare de se retrouver en échappée durant la prolongation», a admis Forsberg, qui a marqué neuf buts et récolté 18 passes en séries. «J'étais un peu nerveux mais j'ai réussi.» Les Red Wings risquent l'élimination dans le sixième match.

«Nous allons devoir jouer de façon plus intelligente, a prévenu Steve Yzerman. Chacun doit jouer sa position et éviter de se promener partout sur la glace.»

Steve Reinprecht avait marqué le premier but du match et son septième des séries à 17:11 de la première période. L'attaquant de l'Avalanche a pu loger le disque dans le but après avoir contourné le filet des Red Wings.

Hasek a très mal réagi alors qu'il a laissé le champ libre à Reinprecht. Hasek prévoyait un lancer et il s'est jeté sur la glace. Sa réaction hâtive ne lui a pas permis d'effectuer un déplacement pour contrer Reinprecht. Peter Forsberg avait amorcé le jeu, attirant vers lui deux joueurs du Detroit.

L'Avalanche a dû livrer ce match privé de l'ailier gauche Alex Tanguay. Le patineur de Ste-Justine souffre d'une cheville et il a dû céder sa place à Radim Vrbata.

Le jeu s'est animé en deuxième mais les deux gardiens ont repoussé toutes les attaques. Patrick Roy a réalisé son meilleur arrêt aux dépens du vétéran Igor Larionov qui s'était échappé malgré la poursuite de deux Red Wings. Larionov a cherché à surprendre Roy mais le gardien du Colorado n'a pas mordu à sa feinte.

Hasek s'est illustré à son tour devant Joe Sakic, lui aussi venu en échappée. Le Tchèque a réalisé l'arrêt étendu sur le dos puis il est parvenu à étirer la jambe gauche pour stopper le retour.

Steve Yzerman a créé l'égalité lors d'un jeu de puissance à 0:54 de la troisième période. Le capitaine des Red Wings a pu s'avancer vers Roy et tirer au but. Collé à son poteau droit, Roy croyait avoir immobilisé le disque. Mais il n'a pas été en mesure de réaliser l'arrêt, la rondelle glissant entre ses jambières.

Les derniers instants de la troisième période ont soulevé le public du Joe Louis Arena. Brendan Shanahan avait la victoire au bout de la palette au moment où Roy était étendu sur la glace. Mais son tir a frappé le poteau.

A l'autre bout de la patinoire, Hasek a sauvé les meubles devant Forsberg, arrêtant la rondelle d'un arrêt acrobatique dont il a le secret.

Pour la troisième fois de la série, les deux équipes ont dû trancher le débat en prolongation.

Commentaire

Le prix pour sortir de la médiocrité

lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE



Mario Durocher sera le prochain entraîneur des Castors si la formation lui consent ce qu'il veut. Si les Castors ont pu se payer Jos Canale, ils peuvent enrôler Durocher. Celui-ci sera gourmand, mais pas nécessairement sur le plan financier.

Le Sherbrookoïd d'origine est un homme organisé et il faudra que les Castors acceptent ses recommandations sinon il n'aura pas envie de diriger une barque qui est mal menée.

Durocher est un travailleur acharné qui aime s'entourer. Il ne laisse rien au hasard. Il voudra deux assistants-entraîneurs, un entraîneur des gardiens de but, un entraîneur en conditionnement physique, un autre en power-skating et un responsable de la nutrition.

Tout ça coûte des sous. Mais, il faut déboursier pour arriver à ses fins. On n'a pas une équipe championne en criant ciseau.

Si les Castors veulent en finir avec la médiocrité, ils embaucheront Durocher. C'est un gagnant. C'est un gage de succès presque assuré.

Et ce qui ne nuit pas, c'est un gars de la région. Si Durocher ne vient pas à Sherbrooke, c'est simplement parce que les Castors auront passé à côté.

À moins que certains actionnaires des Castors aient encore sur le cœur le fait que Durocher ait entraîné les Faucons en cour pour qu'on lui verse son salaire d'assistant-entraîneur après son congédiement en 1995?

Durocher a des interrogations au sujet de l'avenir des Castors à Sherbrooke, mais il est vivement intéressé à contribuer à relancer la formation sherbrookoïse.

Durocher doit sûrement se demander ce qui adviendra du statut du directeur général Normand Gosselin. Est-il vraiment bien en selle ou tentera-t-on de lui trouver un remplaçant après la séance de sélection 2002?

Car à Victoriaville, Durocher n'est pas l'homme de John Greene. C'est Pierre Roux qui avait choisi Durocher. Greene est arrivé ensuite dans le décor et le courant n'a jamais véritablement passé entre les deux hommes.

Dimanche à l'issue de la finale, les joueurs des Tigres se sont réunis sur la surface glacée à l'issue de leur revers en finale du Tournoi de la coupe Memorial contre le Ice de Kootenay.

Durocher et ses assistants sont demeurés au banc pour laisser les joueurs faire leur deuil entre eux. Soudainement, Greene a fait son apparition sur la glace pour féliciter chacun de ses joueurs.

Après quoi, Greene s'est rendu donner la poignée de mains à ses entraîneurs. Lorsque Greene et Durocher se sont rencontrés, le contact semblait froid.

D'ailleurs, Greene m'a mentionné à quelques reprises qu'il aimerait que Durocher s'ouvre plus à lui.

Comme cette relation n'est pas idéale, il serait étonnant que Durocher revienne à Victoriaville.

Si Durocher aboutit à Sherbrooke, qui se retrouvera à Victoriaville?

Voilà une bonne question. On dit que Judes Vallée, des Cantonniers de Magog, est le premier choix du directeur général Michel Georges à la barre des Voltigeurs de Drummondville, mais que Francis Brault a fait une très bonne impression aussi.

Vallée et Brault ont aussi eu de bonnes notes lors de leur entrevue à Sherbrooke.

Greene pourrait aussi être fort intéressé par ces deux hommes. Et il ne faut pas négliger Martin Bernard, actuellement assistant-entraîneur des Tigres.

Chose certaine, la décision que les Castors prendront pourrait amener tout un jeu de chaise musicale. Si Durocher s'amène à Sherbrooke et que Vallée quitte les Cantonniers, Bernard pourrait avoir à choisir entre un poste d'assistant à Durocher ou le poste d'entraîneur-chef à Magog.

Les deux prochaines semaines s'annoncent fort intéressantes.

Courteau veut analyser

Les Tigres ont manqué de souffle au Tournoi de la coupe Memorial parce qu'ils ont dû passer par le match-suicide et ainsi disputer trois matchs en moins de 72 heures. Dans ces conditions, c'était pratiquement impensable qu'ils disposent du Ice de Kootenay qui étaient en congé depuis mercredi soir.

Cela a retenu l'attention du commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau.

«On devra regarder si on peut améliorer notre formule. On peut difficilement allonger le tournoi, car il se déroule déjà sur une dizaine de jours. Mais, le calendrier qu'avait les Tigres était inhumain. Leurs chances étaient minces de pouvoir l'emporter. On avait justement amené le match-suicide après le tournoi de 1982 après qu'on ait éliminé une équipe en raison d'un différentiel (buts pour-butts contre), ce qui apparaissait injuste», mentionne Courteau.

Une solution qui pourrait être envisageable, c'est qu'il y ait deux matchs à l'affiche plutôt qu'un lors d'une des deux premières journées du tournoi afin de donner congé aux équipes lors du dernier samedi du tournoi.

Il faudra cependant convaincre la télévision, qui en mène malheureusement trop large lors de la présentation de grands événements sportifs.

Le coeur et la volonté ont compensé

Louis-Éric Allard
SHERBROOKE

John Greene est sorti les yeux rouges du vestiaire des Tigres. Le directeur général de Victoriaville est un homme émotif et près de ses joueurs. Il a savouré comme pas un cette saison où son équipe est passée à une seule victoire de la conquête de la coupe Memorial.

«Il y a beaucoup d'effort et d'émotions qui ont été mis pour arriver où nous nous sommes rendus. On a atteint nos objectifs. De plus, ça fait plaisir quand tu vois David Branch (le président de la Ligue canadienne de hockey) venir dire aux joueurs à quel point il a apprécié leur comportement tout

au long du tournoi. On a reçu des appuis qui provenaient de partout au Québec et même des Maritimes. Tous les gens de la LHJMQ étaient derrière nous», raconte Greene.

Les Tigres n'avaient pas une équipe très imposante physiquement au Tournoi de la coupe Memorial. Leurs défenseurs ressemblaient à des nains lorsqu'on les comparait aux formations de l'Ouest et de l'Ontario.

«Ce qu'on n'avait pas en grandeur et en poids, on l'avait en coeur. On a compensé par le vouloir de tout le monde», louange Greene.

Pour démontrer la détermination des Tigres, il a donné un exemple qui en disait long. «Le grand-père (du défenseur) Chris Pottie est décédé depuis mercredi, mais il n'a appris qu'après la finale de dimanche que son grand-père

était décédé. Même les parents ont joué le jeu jusqu'au bout», souligne Greene.

Il a aussi de bons mots pour son équipe d'entraîneurs composée de Mario Durocher, Martin Bernard, Yves Lambert et Serge Guillemette.

«Je tiens à féliciter les entraîneurs pour la saison qu'on a connue. Ils ont été ouverts d'esprit. Ils ont eu à travailler avec des personnalités différentes. On avait tous la même mission», dit-il.

De lourdes pertes

Les Tigres seront plutôt déçars la saison prochaine. Leurs principaux piliers ne seront pas de retour.

En défensive, ils perdront leur deux joueurs de 20 ans, Danny Groulx et Patrice Thériault.

À l'offensive, c'est plus dommageable avec les départs de l'ailier de 20 ans Carl Mallette, des centres Matthew Lombardi et Antoine Vermette, qui devraient logiquement ne pas être de retour, eux qui pourraient signer des contrats professionnels dès cette semaine.

Le Russe Mikhail Deev a laissé entendre qu'il aimerait jouer en Europe.

Devant le filet, le gardien Daniel Boisclair devrait signer une entente avec la Caroline, mais Daniel Manzato semble prêt à prendre la relève.

Les Tigres devront faire un choix parmi Pierre-Luc Sleighter, Pierre-Luc Daneau, Carl Gagnon, Robert Snowball et Neil Posillico pour les trois places de 20 ans disponibles, à moins que Vermette, Lombardi ou Deev revienne à Victoriaville pour une dernière saison.

Greene croit cependant qu'on devra tout de même avoir les Tigres à l'oeil.

«On m'a dit de vivre à plein mon Tournoi de la coupe Memorial, car tu ne peux avoir la chance de ne vivre ça qu'une fois dans ta vie. Mais, je peux vous dire que les Tigres vont tout faire pour être là année après année. On a demandé aux joueurs de ne jamais lâcher et de toujours travailler. On doit être conséquent de nos paroles et tout faire pour avoir la meilleure équipe possible à chaque année», insiste Greene.

Le capitaine Carl Mallette a eu de bons mots pour son directeur général. «Depuis l'arrivée de John Greene avec les Tigres, les choses ont changé. On a maintenant une organisation respectée et qui a beaucoup de classe», souligne Mallette.

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE					LIGUE AMERICAINE								
Section Est					Section Est								
G	P	Moy.	Diff.		G	P	Moy.	Diff.					
Atlanta	27	24	529	—	Boston	33	15	688	—				
New York	27	24	529	—	New York	34	18	654	11				
Florida	26	25	510	1	Toronto	22	26	458	11				
Montreal	25	25	500	1/2	Toronto	17	31	354	16				
Philadelphia	20	30	400	6/2	Tampa Bay	16	32	333	17				
Section Centrale					Section Centrale								
Cincinnati	29	21	580	—	Minnesota	29	22	569	—				
St. Louis	29	22	569	1/2	Chicago	28	23	549	—				
Pittsburgh	23	27	460	6	Cleveland	23	27	460	5/2				
Philadelphia (Adams 2-3)	22	28	440	7	Detroit	19	29	396	8/2				
Chicago	19	30	388	9/2	Kansas City	19	29	396	8/2				
Milwaukee	17	34	333	12/2	Section Ouest								
Section Ouest					Seattle	32	17	653	—				
Arizona	31	19	620	—	Anaheim	28	19	596	3				
San Francisco	29	20	592	1/2	Oakland	23	26	469	9				
Los Angeles	29	22	569	2/2	Texas	20	29	408	12				
Colorado	24	24	520	5									
San Diego	23	27	460	8									

Lundi 27 mai
Atlanta 5 Montréal 1
Florida 5 N.Y. Mets 3
St. Louis 4 Houston 3
San Francisco 7 Arizona 3
Los Angeles 5 Milwaukee 3
Pittsburgh 3 Chicago Cubs 2 (10 manches)
Colorado à San Diego, 22h05.

Mardi 28 mai
Chicago Cubs (Clement 2-3), 19h05.
Cincinnati (Dessens 3-3), 19h05.
San Francisco (Tomko 3-4), 19h05.
Philadelphia (Adams 2-3), 19h10.
N.Y. Mets (Trachsel 3-4), 19h10.
Montreal (Chen 2-3), 19h35.
à Atlanta (Moss 1-1), 19h35.
St. Louis (Morris 6-3), 20h05.
à Houston (Reynolds 3-3), 20h05.
Colorado (Flore 2-1), 22h05.
à San Diego (Tomko 3-4), 22h05.
Milwaukee (Rusch 3-4), 22h10.
à Los Angeles (Ishii 7-1), 22h10.

Mercredi 29 mai
Milwaukee à Los Angeles, 15h10.
Chicago Cubs à Pittsburgh, 19h05.
Cincinnati en Florida, 19h05.
Montreal à Atlanta, 19h05.
Philadelphia à N.Y. Mets, 19h10.
St. Louis à Houston, 20h05.
Colorado à San Diego, 22h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.

LES MENEURS
(Matches d'hiver non compris)

M	AB	P	CS	Moy.
Video Man	48	198	36	69
Bonds	44	121	39	42
Lowell	50	195	25	66
Klesch SD	42	149	27	50
Spivey Ariz	47	173	36	58
Edmonds STL	47	158	33	53
Sosa CHC	48	168	44	56
Helton Col	50	175	39	58
L Castillo Flo	45	185	28	61
Ward Hou	44	160	10	54
Allano NYM	47	161	22	53

Points — Sosa, Chicago, 44; Pujols, St. Louis, 39; Halton, Colorado, 39; Bonds, San Francisco, 39; Pierre, Colorado, 36; Spivey, Arizona, 36; Video Man, 36; Floyd, Florida, 36.

Points produits — Helton, Colorado, 45; Berkman, Houston, 44; Vguerero, Montreal, 44; Sexson, Milwaukee, 42; ShiGren, Los Angeles, 38; Vidro, Montreal, 36; L Walker, Colorado, 36.

Coups sûrs — Vidro, Montreal, 69; Lowell, Florida, 66; Pierre, Colorado, 63; Vguerero, Montreal, 63; Rollins, Philadelphia, 62; Casillo, Florida, 61; Jones, Atlanta, 61; Vano, St. Louis, 61.

Circuits — Asoriano, New York, 14; Thunter, Minnesota, 14; Rodriguez, Texas, 14; Ventura, New York, 13; JoGiambi, New York, 12; C Delgado, Toronto, 12; Cinq à égalité à 11.

Buts volés — Laska, Chicago, 19; Suzuki, Seattle, 15; Beltran, Kansas City, 14; Damon, Boston, 14; Asoriano, New York, 13; Durham, Chicago, 13; Knoblauch, Kansas City, 12.

Triplets — PMarinez, Boston, 7-0, 1000, 263; DWells, New York, 6-1, 857, 392; DLowe, Boston, 7-2, 778, 212; Byrd, Kansas City, 7-2, 782, 232; Clemens, New York, 7-2, 778, 379; Mussina, New York, 7-2, 778, 442; Beuhler, Chicago, 8-3, 727, 291.

Traits — Clemens, New York, 7-2; PMarinez, Boston, 7-2; Zito, Oakland, 65; Mussina, New York, 65; Halladay, Toronto, 64; Garcia, Seattle, 59; Chicago, Cleveland, 53.

Victoires protégées — Urbina, Boston, 16; Guardado, Minnesota, 16; MiRiera, New York, 15; Irujo, Texas, 11; Wickman, Cleveland, 11; Sosaki, Seattle, 10; Julio, Baltimore, 9; Koch, Oakland, 9.

Victoires protégées — Gagné, Los Angeles, 16; Groves, Cincinnati, 16; MiWilliams, Pittsburgh, 15; Nen, San Francisco, 14; Mesa, Philadelphia, 14; Jimenez, Colorado, 13; Irsinghausen, St. Louis, 13; Hoffman, San Diego, 13; Smoltz, Atlanta, 13.

RENTREMENTS DES EXPOS

AU BATAIN	AB	P	CS	PP	Moy.
5. Barrett Mike	134	17	43	22	6
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	10
18. Cabrera Ori	190	22	48	18	3
19. Chavez Eddy	36	4	1	0	0
22. Collier Lou	11	3	1	0	0
21. Cordova Will	21	6	0	0	0
14. Galarraga A	25	4	6	4	0
27. Guerrero Vlad	196	31	63	44	13
2. Macias Jose	27	3	5	3	0
59. Malero Henry	4	1	1	0	0
12. Morales Mike	50	7	12	2	0
25. O'Leary T	32	3	13	6	0
40. Rodriguez H	20	1	3	0	0
39. Schneider Brian	57	3	15	10	1
5. Stevens Lee	154	20	31	23	7
21. Tatro F	72	7	20	5	3
3. Vidro Jose	202	37	70	37	5
6. Wilkerson Brad	144	23	38	16	3

AU MONTICULE
6 P P P M P M BB BB BB BB
34. Armas Tony 5 6 0 692 32 26 53 413
32. Chen Bruce 2 3 0 322 19 16 36 523
x-37. Downs Scott 0 0 0 0 0 0 0 0 0
58. Eischen Joe 0 1 0 82 1 4 7 104
49. Herges Matt 2 0 6 251 10 13 20 335
47. Lloyd G 0 1 2 52 5 7 25 175
x-54. Matthes Troy 0 0 0 0 0 0 0 0 0
24. Oka T 3 0 0 521 21 14 32 361
45. Pavano Carl 3 5 0 541 35 22 39 580
34. Reames Dhr 0 0 0 231 14 9 29 540
21. Stewart Scott 0 1 2 52 5 7 25 175
52. Tucker J J 3 0 2 291 7 11 17 215
23. Yaquez J 2 2 0 820 27 14 55 296
38. Vosberg Ed 0 0 0 10 2 1 0 1800
x- sur le liste des blessés.

EN ROUTE VERS LA

ASSOCIATION DE L'OUEST

1 DETROIT					
1	2	3	4	5	6
4	5	1	2	0	4
2 VANCOUVER					
4	5	1	1	0	14
3	3	3	0	1	3
3 COLORADO					
4	5	1	1	0	14
3	3	3	0	1	3
4 ST. LOUIS					
5	3	2	2	1	
3	4	1	3	2	
5 LOS ANGELES					
2	1	4	2	4	
1	3	1	1	1	
6 PHOENIX					
3	8	4	4	3	2
6	2	6	1	5	1
7 SAN JOSE					
1	2	4	1	5	
2	0	0	0	3	
8 CHICAGO					

Classement de la saison régulière

ASSOCIATION DE L'OUEST DETROIT (1) C. COLORADO (2)

Samedi 18 mai
Colorado 3 Detroit 5
Lundi 20 mai
Colorado 4 Detroit 3 (P).

Mercredi 22 mai
Detroit 2 Colorado 1 (P)
Samedi 25 mai
Detroit 2 Colorado 3

Lundi 27 mai
Colorado 2 Detroit 1
(Colorado mène la série 3-2)

Mercredi 29 mai
Detroit c. Colorado, 19h00 (CBC/RDS).
Vendredi 31 mai
x-Colorado à Detroit, 19h00 (CBC/RDS).
x - si nécessaire.

LIGUE NORTHERN

Association de l'Est
Section Nord

G	P	Moy.	Diff.
Berkshire	3	0	1000
Albany-Colonie	2	2	500
Québec	1	2	333

Section Sud-Est
Brookton 3 1 750
New Jersey 2 1 667
Elmira 1 3 250
Allentown 0 3 000

Association Centrale
Section Nord
St. Paul 3 1 750
Duluth-Superior 2 1 667
Fargo-Moorhead 2 1 667
Sioux Falls 2 2 667
Winnipeg 1 3 250

Section Sud-Est
Lincoln 4 1 800
Schaumburg 3 2 600
Joliet 1 2 333
Sioux City 1 2 333
Gary 0 5 000

Samedi 25 mai
Québec 10 New Jersey 0
St. Paul 5 Winnipeg 4
Adirondack & Albany-Colonie 5
Berkshire 9 Allentown 6
Elmira 5 Brockton 3
Duluth-Superior 8 Joliet 3
Sioux Falls & Fargo-Moorhead 5
Sioux Falls & Gary Southshore 4
Lincoln 4 Schaumburg 1

Dimanche 26 mai
New Jersey 11 Québec 5
St. Paul 5 Winnipeg 2
Adirondack & Albany-Colonie 1
Berkshire 5 Allentown 4 (10 manches)
Duluth-Superior 5 Joliet 0
Fargo-Moorhead 9 Sioux City 7 (14 manches)
Lincoln 6 Sioux Falls 5 (10 manches)
Schaumburg 11 Gary Southshore 2

Lundi 27 mai
Albany-Colonie 7 Adirondack 0
Québec 6 Elmira 2
Lincoln 5 Sioux Falls 1
Schaumburg 3 Gary Southshore 2

Mardi 28 mai
Adirondack à Allentown
Brockton ou New Jersey
Elmira à Berkshire
Gary Southshore à Schaumburg
Joliet à Fargo-Moorhead
Québec à Albany-Colonie
Sioux City à Winnipeg
Sioux Falls à Lincoln
St. Paul à Duluth-Superior

RENTREMENTS DES BLUE JAYS

AU BATAIN	AB	P	CS	PP	Moy.
Wilson	287	415	88	14	27
Hanks	288	371	163	29	47
Stewart	279	331	140	15	39
Berg	262	283	107	28	6
Delgado	252	413	163	25	41
Wells	251	288	179	21	45
Lopez	230	317	152	28	8
Cruz	218	300	179	22	39
Mondesi	207	269	193	34	40
Lawrence	205	283	39	5	8
Fletcher	195	217	77	15	6
Woodward	138	219	29	2	4
Lecher	125	250	16	1	2
Total	244	317	1621	227	395

AU MONTICULE
V D MPA P PC VP ML
Walker 2 0 1 42 10 0 1 122
Loaiza 2 1 2 38 3 0 0 222
Holladay 5 1 3 18 10 0 0 682
Plascas 1 0 3 35 19 0 0 131
Thurmon 0 1 4 13 17 0 0 240
Harezco 1 1 4 24 19 0 0 221
Escobar 1 1 4 42 20 0 0 251
Cassidy 0 0 5 03 16 0 0 192
Lyon 1 3 6 10 9 9 0 482
Prokoper 2 7 6 31 10 10 0 511
Eyre 1 3 6 4 17 3 0 482
Miller 3 2 7 20 9 5 0 300
Carpenter 0 0 1 15 19 2 2 51
Total 17 30 5 39 47 47 8 4222

LIGUE DE BASEBALL JUNIOR AA RIVE-SUD ESTRIE

Lundi, 27 mai
St-Bruno 8 Chamblé 4
Mardi, 28 mai
19h30 St-Bruno c. St-Hyacinthe
20h00 Sherbrooke c. Granby

RENTREMENTS DES BLUE JAYS

AU BATAIN	AB	P	CS	PP	Moy.
Wilson	287	415	88	14	27
Hanks	288	371	163	29	47
Stewart	279	331	140	15	39
Berg	262	283	107	28	6
Delgado	252	413	163	25	41
Wells	251	288	179	21	45
Lopez	230	317	152	28	8
Cruz	218	300	179	22	39
Mondesi	207	269	193	34	40
Lawrence	205	283	39	5	8
Fletcher	195	217	77	15	6
Woodward	138	219	29	2	4
Lecher	125	250	16	1	2
Total	244	317	1621	227	395

AU MONTICULE
V D MPA P PC VP ML
Walker 2 0 1 42 10 0 1 122
Loaiza 2 1 2 38 3 0 0 222
Holladay 5 1 3 18 10 0 0 682
Plascas 1 0 3 35 19 0 0 131
Thurmon 0 1 4 13 17 0 0 240
Harezco 1 1 4 24 19 0 0 221
Escobar 1 1 4 42 20 0 0 251
Cassidy 0 0 5 03 16 0 0 192
Lyon 1 3 6 10 9 9 0 482
Prokoper 2 7 6 31 10 10 0 511
Eyre 1 3 6 4 17 3 0 482
Miller 3 2 7 20 9 5 0 300
Carpenter 0 0 1 15 19 2 2 51
Total 17 30 5 39 47 47 8 4222

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DE L'ESTRIE

Lundi, 27 mai
Sherbrooke 1 Drummondville 1
Mercredi, 29 mai
Victoriaville c. Drummondville, 20h00
Vendredi, 31 mai
Drummondville c. Coaticook, 20h00
Granby c. Victoriaville, 20h00
Dimanche, 2 juin
Drummondville c. Coaticook, 19h30
Sherbrooke c. Granby, 19h30

RENTREMENTS DES BLUE JAYS

AU BATAIN	AB	P	CS	PP	Moy.
Wilson	287	415	88	14	27
Hanks	288	371	163	29	47
Stewart	279	331	140	15	39
Berg	262	283	107	28	6
Delgado	252	413	163	25	41
Wells	251	288	179	21	45
Lopez	230	317	152	28	8
Cruz	218	300	179	22	39
Mondesi	207	269	193	34	40
Lawrence	205	283	39	5	8
Fletcher	195	217	77	15	6
Woodward	138	219	29	2	4
Lecher	125	250	16	1	2
Total	244	317	1621	227	395

AU MONTICULE
V D MPA P PC VP ML
Walker 2 0 1 42 10 0 1 122
Loaiza 2 1 2 38 3 0 0 222
Holladay 5 1 3 18 10 0 0 682
Plascas 1 0 3 35 19 0 0 131
Thurmon 0 1 4 13 17 0 0 240
Harezco 1 1 4 24 19 0 0 221
Escobar 1 1 4 42 20 0 0 251
Cassidy 0 0 5 03 16 0 0 192
Lyon 1 3 6 10 9 9 0 482
Prokoper 2 7 6 31 10 10 0 511
Eyre 1 3 6 4 17 3 0 482
Miller 3 2 7 20 9 5 0 300
Carpenter 0 0 1 15 19 2 2 51
Total 17 30 5 39 47 47 8 4222

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DE L'ESTRIE

Lundi, 27 mai
Sherbrooke 1 Drummondville 1
Mercredi, 29 mai
Victoriaville c. Drummondville, 20h00
Vendredi, 31 mai
Drummondville c. Coaticook, 20h00
Granby c. Victoriaville, 20h00
Dimanche, 2 juin
Drummondville c. Coaticook, 19h30
Sherbrooke c. Granby, 19h30

RENT

Pothier et Beaudoin se qualifient pour la Coupe du Monde

François Thibeault
thibault@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Décidément, nos Sherbrookoïses excellent dans tout ce qu'ils entreprennent. Les récentes performances de deux kayakistes sherbrookoïses épatent encore. Lors des essais canadiens tenus en fin de semaine au Bassin olympique de Montréal, Jean-Christophe Pothier, de Fleurimont, a terminé premier à trois occasions, tandis que Nicolas Beaudoin en faisait autant dans les deux épreuves auxquelles il participait.

D'âge junior, Nicolas était très satisfait de sa performance. Malgré des problèmes constants avec la météo lors du 500 m en K1, il a tout de même terminé avec un bateau d'avance sur son plus proche concurrent. «Mon plan de course n'a pas très bien fonctionné. Je suis parti en lion en première moitié et j'avais alors plusieurs longueurs d'avance. Cependant, le vent est venu brouiller les cartes et je n'ai pu conserver ce rythme très rapide.»

De son côté, Jean-Christophe Pothier avait des objectifs très élevés. Il souhaitait terminer premier lors du 500 m et du 1000 m en K2, avec son partenaire Dominic Sauvé.

Objectif atteint pour Jean-Christophe qui a également terminé premier avec ses coéquipiers lors du 1000 m en K4. «La chimie entre les partenaires est importante pour qu'une équipe produise les résultats escomptés», affirmait-il. Avec son partenaire Sauvé, Jean-Christophe connaît d'excellentes performan-

ces depuis quelques années.

La prochaine étape pour Jean-Christophe, tout comme pour Nicolas, se tiendra en Allemagne où se dérouleront des épreuves de la Coupe du Monde, en juin. Pour Nicolas, cette compétition aura lieu les 15 et 16 juin. Il ira ensuite rejoindre l'équipe senior qu'il prendra goût à observer et à encourager lors de leur Coupe du monde, qui se tiendra jusqu'au 24 juin, toujours en Allemagne.

Pour présenter des équipes performantes en Coupe du Monde et aux championnats mondiaux, les Canadiens doivent se comparer aux temps enregistrés par les équipes d'autres pays. Le Canada a très longtemps pensé, à tort, que les bons kayakistes de K1 allaient produire des résultats intéressants en K4. Jean-Christophe rétorque à cette affirmation: «Il n'y a pas que la performance individuelle qui compte. Il faut aussi que l'équipe se tienne ensemble; que la chimie s'opère comme on dit.» C'est pourquoi le Canada n'a jamais été en mesure d'offrir de bonnes équipes de K4.



Imacom, Jocelyn Riendeau
Revenant des essais canadiens, les Sherbrookoïses Jean-Christophe Pothier et Nicolas Beaudoin ont atteint leurs objectifs et se sont ainsi qualifiés pour les épreuves en Coupe du Monde en Allemagne, au mois de juin.

En bref

La Mondial 2002 au coeur de Sherbrooke

Le club de soccer Les Verts de Sherbrooke invite toute la population sherbrookoïse à investir le théâtre Granada pour vivre au rythme de la Coupe du Monde de soccer. Représenté sur écran géant, en direct du Japon, le grand rendez-vous aura lieu le dimanche 30 juin. Compte tenu du décalage horaire important, la présentation du match débutera à l'aurore, soit 6 h 30.

Pour vous procurer des billets ou pour obtenir plus d'information, contactez le secrétariat des Verts au 566-4484. Sachez qu'une contribution de 5 \$ par billet vous sera demandée.

Blais excelle au Championnat printanier

Guillaume Blais vient d'être sacré champion printanier des Cantons-de-l'Est. Tenu sur les allées du club Milby, ce championnat regroupait plus d'une centaine de golfeurs de la région. En ramenant une fiche de 70 (-3), Blais s'est du même coup assuré une place au sein de l'équipe des Cantons-de-l'Est pour le championnat intersectoriel du Québec, qui aura lieu au mois de septembre.

Profitant d'une grande complicité avec son caddie, Blais a roulé sept birdies, mais a malheureusement dû concéder quatre bogeys à sa fiche étant donné le vent omniprésent sur le parcours. Pour le reste de la saison, le jeune Sherbrookoïse prévoit participer à sept ou huit tournois en région, tout comme sur le circuit provincial.

Bonne performance en natation

Le Club de natation de Sherbrooke est revenu submergé de médailles de la Coupe du Québec. Rassemblant 52 clubs et près de 800 nageurs, la Coupe du Québec se tenait récemment à la piscine du Parc olympique. Les dix nageurs sherbrookoïses ont offert une performance à la hauteur des attentes de l'entraîneur Alain Iacono.

Yannick Lupien a rafflé presque tout en style libre. Il a terminé premier lors de la course du 50 m, du 100 m et du 200 m. Il faisait aussi partie de l'équipe qui a remporté le relais 4 x 200 m, toujours en style libre. Les autres nageurs de cette équipe ont obtenu de bonnes performances. Simon Gignac est arrivé 2e au 1500 m libre et 3e au 400 m libre tandis que Mathieu Leblanc, d'âge junior, est monté sur la 2e marche du podium pour le 200 m 4 nages.

Le classement final n'est pas encore officiel, mais on sait déjà que le club sherbrookoïse a battu le puissant Rouge et Or.

Victoire de Michel Thibault

Le Forestois Michel Thibault a remporté la première course de la saison du circuit québécois A.S.M. dans la classe SV. En plus de cette majestueuse performance, il s'est classé 5e en superbike et 10e dans la classe 600cc.

Défendant son titre de champion dans la classe SV, Thibault était très fier de cette première course provinciale. «Si la saison est à l'image de cette première épreuve, je devrais être en mesure de conserver mon titre acquis à l'automne passé.»

Partez sans payer.

Louez une voiture de la série S ou L et partez sans payer

0\$
Comptant

0\$
Dépôt de garantie

0\$
Premier paiement de location fait par Saturn



Saturn SL 2002

213\$
/mois, 48 mois
0\$ comptant

Comprend :
• Transmission manuelle
• Deux sacs gonflables à l'avant

• Banquette arrière à dossiers rabattables divisés 60/40
• Radio AM/FM

ou

12 245\$

Prix d'achat comptant. Transport en sus (750 \$)

Obtenez une transmission automatique et la climatisation pour 42 \$/mois de plus

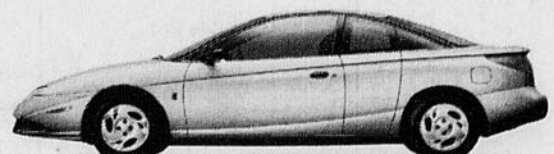
Saturn Coupé 3 portes SC1 2002

245\$
/mois, 48 mois
0\$ comptant

Comprend :
• Transmission manuelle
• Deux sacs gonflables à l'avant
• Banquette arrière à dossiers rabattables divisés 60/40

• Radio AM/FM avec lecteur de disques compacts

ou 14 765\$ Prix d'achat comptant. Transport en sus (750 \$)



Saturn intermédiaire L100 2002 Groupe valeur sûre

325\$
/mois, 48 mois
0\$ comptant

Comprend :
• Transmission automatique
• Climatisation
• Lève-glaces et verrouillage électriques

• Télédverrouillage
• Radio AM/FM avec lecteur de disques compacts
• Béquet arrière et roues en alliage

ou 21 300\$ Prix d'achat comptant. Transport et taxe d'accise en sus (950 \$)



SATURN MC

Chaque Saturn 2002 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur. Nos offres de location comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise, lorsque cela s'applique.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN • Ces offres sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles Saturn 2002 en inventaire. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. Le transport et la taxe d'accise ne sont pas inclus dans le prix d'achat comptant. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. L'offre de location est sujette à l'approbation de crédit. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400

Sports

Le compte à rebours du Mondial est commencé pour l'équipe de France

Associated Press
SEOUL

L'équipe de France championne du monde de football s'attend désormais à tomber d'embuscade en embuscade. Battue par la Belgique il y a dix jours, elle a conscience d'avoir été sérieusement bousculée par la Corée du Sud, dimanche soir, à Suwon.

«C'est dû à notre statut, on est attendu», a déclaré hier Fabien Barthez au lendemain de la difficile victoire 3-2 obtenue face aux Asiatiques qui, comme les Belges, portent le surnom de «Diables rouges», en souvenir d'une de leurs équipes junior, demi-finaliste mondiale il y a une vingtaine d'années.

«Pour la Corée, ce match a été devant son public un mini coup d'envoi de la Coupe du monde. Elle se devait de rendre une copie digne de son pays, et nous de notre équipe», a souligné Roger Lemerre, le sélectionneur national.

Le coup d'envoi véritable aura lieu pour la France vendredi face au Sénégal à Séoul.

«Le Sénégal se présentera comme la Corée, avec une maxi concentration et une maxi préparation, a déclaré Roger Lemerre, satisfait d'avoir vu son groupe revenir de 1-2 à 3-2 face aux Coréens. A la France de trouver une 'surconcentration' pour enrayer une motivation de tous les instants. La France apprend toujours depuis trois ans et demi, et c'est ce qui fait sa force.»

Les sautes de concentration sont pour l'heure le point faible des champions du monde et d'Europe. Le deuxième but coréen, inscrit dimanche par Seol Ki Kyeon, d'une reprise de la tête victorieuse après un coup franc tiré par Lee Young Pyo, a quelque peu irrité le sélectionneur.

«On est vulnérable sur coups de pied arrêtés. On est une nation qui prend trop de but sur coups de pied arrêtés», a-t-il dit.

«Il y a eu manque de concentration,

mais il faut prendre des buts de temps en temps. Même si c'est toujours trop, a relativisé Fabien Barthez.

«Il y a des moments pour prendre des buts», a-t-il ajouté. Implicitement, ceux encaissés contre la Corée ne portent pas à conséquence.

Malgré la blessure de Zinedine Zidane dont la nature reste inconnue, Lemerre n'est pas inquiet du resserrement de l'élite. L'an dernier, la France avait facilement dominé la Corée 5-0 à la Coupe des Confédérations.

«La Corée du Sud a progressé, mais la France n'a pas régressé. On était là pour préparer le match face au Sénégal», a-t-il dit en rendant hommage au travail du Néerlandais Guus Hiddink, quatrième du Mondial 98 avec les Pays-Bas et depuis un an et demi aux commandes des Diables rouges.

«Les Coréens nous ont provoqués balle au pied, ils nous ont rappelé les dimensions d'un match de Coupe du monde. Dans les duels, ils ont été redoutables.»

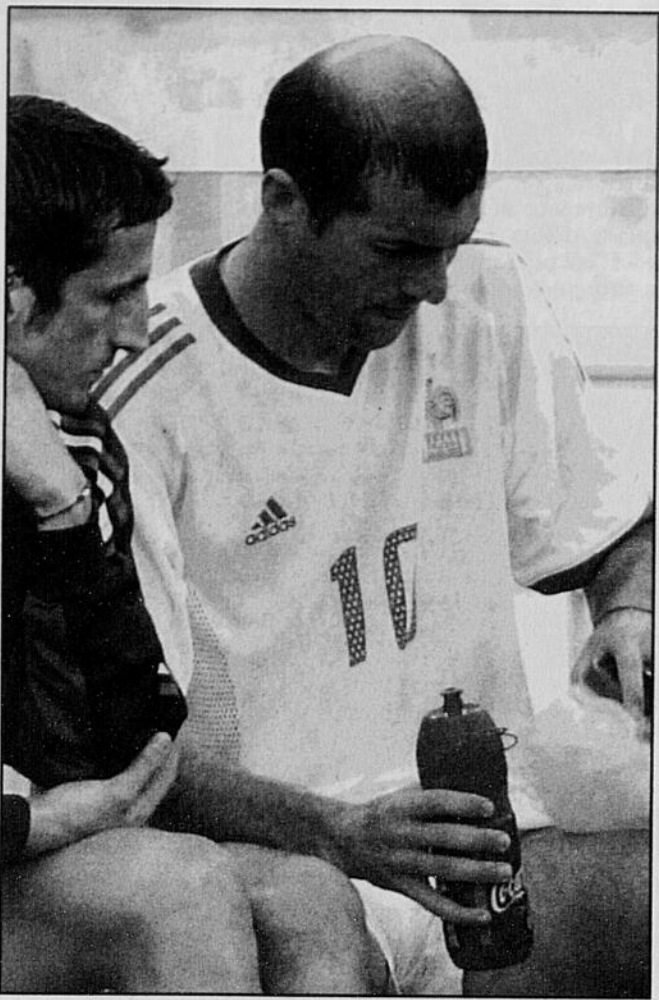
Les hurlements des 43 188 spectateurs de Suwon, en pâmation à chaque attaque des descendants de la «panthère» Cha Bum Kun et de Kim Joo-sung, les premiers à devenir des vedettes de la Bundesliga il y a une vingtaine d'années, ont contribué à faire monter la température à quatre jours de l'ouverture du Mondial. L'entrée en jeu en cours de match de Cha Du-Ri, le fils du mythique Cha Bum, qui évolue avec la Korean University, a carrément déclenché un tremblement de terre vocal...

Les conditions de jeu ont plu à Fabien Barthez.

«Les conditions pour jouer sont agréables, il faisait beaucoup plus chaud à Marseille ou à Lyon en 1998», a déclaré le gardien titulaire des Bleus.

Les compagnes et femmes des joueurs arriveront demain pour agrémenter le séjour des Bleus, mais ne verront leurs «chériss» qu'après le match France-Sénégal.

«Elle sont 16 à venir, a déclaré Gérard Enault, le directeur général de la



Victime d'une blessure à la cuisse gauche subie dimanche contre la Corée du Sud, le meneur de jeu des Bleus, Zinedine Zidane, pourrait être absent aux deux premiers matches du Mondial, selon la Fédération française de football. Le match d'ouverture aura lieu vendredi à Séoul entre la France et le Sénégal.

Fédération française de football. Elle partiront ensuite pour une visite en Corée jusqu'au deuxième match», a-t-il expliqué ensuite.

La sécurité n'est pas considérée comme pesante, dans la résidence des Bleus située sur les hauteurs de Séoul.

«C'était bien pire au Mexique en 1986. Il y avait des mitraillettes partout, j'avais dû faire enlever des policiers sur les toits», a souligné Henri Emile, l'intendant général des Tricolores.

L'Allemagne s'est refait une santé

Associated Press
FRANCFORT, Allemagne

Humiliée lors de l'Euro 2000 après son élimination dès le premier tour, l'équipe d'Allemagne s'est progressivement refait une santé depuis l'arrivée à son chevet en août 2000 de l'ancien avant-centre Rudi Voller.

Presque sans expérience, Voller, qui a gagné la Coupe du monde avec son pays en 1990, a remis progressivement la Mannschaft en ordre de marche pour les éliminatoires de la Coupe du monde.

Seul accident de parcours, la cuisante défaite (1-5) à Munich contre l'Angleterre qui a contraint l'Allemagne à disputer les barrages contre l'Ukraine pour avoir le droit de disputer sa 15e phase finale de Coupe du monde.

Vainqueurs des Ukrainiens 5-2 sur l'ensemble des deux rencontres, les Allemands se sont rassurés.

«C'était important pour nous de partir à la Coupe du monde en restant sur une note optimiste et avec notre public confiant», a souligné Rudi Voller.

Ce «happy-end» reste cependant un faible viatique. Dans le groupe E, où elle affrontera l'Arabie Saoudite, l'Eire et le Cameroun, champion olympique et d'Afrique en titre, l'Allemagne sera favorite pour décrocher une des deux premières places qualificatives pour la suite du tournoi.

Engagement, rigueur, réalisme, les vertus traditionnelles du triple champion du monde, constitueront encore le meilleur passeport de cette équipe en pleine mutation après les retraites de quelques-uns des leaders, Lothar Matthäus et Matthias Sammer en tête.

Ces qualités pourraient cependant ne pas suffire pour jouer les premiers rôles et rallumer la flamme d'un passé glorieux.

Avec 10 buts encaissés en huit matches des éliminatoires, la défense un peu lente n'a pas rassuré. La situation s'est encore compliquée avec le forfait de Jens Nowotny, sur qui Voller comptait pour stabiliser l'axe central.

Il faudra donc de nouveaux exploits du gardien Oliver Kahn, sans doute le meilleur du monde, pour «tenir la baraque».

En milieu de terrain, la sélection ne manque pas de «porteurs d'eau», à l'image du solide Carsten Ramelow ou de Jens Jerimies, qui sont de grands travailleurs pour le collectif.

Ronaldo tout sourire



À la Coupe du monde de soccer, le Brésil jouera dans le groupe C avec la Turquie, le Costa Rica et la Chine. En attendant le début de la compétition, Ronaldo, le joueur étoile de l'équipe brésilienne était tout sourire lors de l'entraînement d'hier.

Les Lions indomptables se présentent toutes griffes dehors

Associated Press
YAOUNDE, Cameroun

La Coupe du monde 2002 est peut-être le plus grand défi jamais relevé par les Lions indomptables du Cameroun.

Selon son capitaine Rigobert Song, la formation championne olympique et championne d'Afrique en titre est au niveau de l'enjeu.

«Nous avons une équipe formidable et savons ce que les Camerounais attendent de nous», affirme Song, dont l'équipe s'est fixé pour objectif de faire mieux que celle emmenée par légendaire Roger Milla.

Celle-ci avait atteint les quarts de finale de l'édition 1990, signant la meilleure performance d'un pays africain dans la compétition.

Deuxième nation africaine après le Nigeria à avoir conquis l'or olympique en 2000, le Cameroun a confirmé son statut en obtenant cette année son quatrième sacre continental, le deuxième consécutif.

De quoi aiguiser les appétits de son entraîneur allemand Winfried Schafer qui s'est dit tout aussi impatient de relever le défi du Mondial.

Placés dans le groupe E avec l'Allemagne, l'Arabie Saoudite et l'Irlande, les Lions in-

domptables ont de bonnes chances de passer le premier tour, ce qu'ils n'ont fait qu'une seule fois (en 1990) en quatre participations. En 1998, ils avaient fini derniers de leur poule après deux matches nuls et une correction (3-0) face à l'Italie.

Le premier objectif de Schafer est que sa formation sorte renforcée de son match d'ouverture contre l'Irlande. Après cela, «battre l'Allemagne est mon ambition personnelle», a confié le technicien allemand.

Après sa victoire en Coupe d'Afrique des nations, la sélection camerounaise apparaît plus solide, confiante et rassurée que jamais.

«Cette compétition a été une bonne expérience pour préparer la coupe du monde» a souligné Patrick Mboma, auteur de trois buts durant le tournoi.

Avec des joueurs dont l'immense majorité opère dans des grands clubs européens et notamment en France, comme Marc-Vivien Foe, l'insubmersible régulateur du milieu de terrain de l'Olympique lyonnais, le nouveau champion de France, le Cameroun regorge de talents individuels.

Il lui faudra toutefois faire preuve de cohésion et de culture tactique pour ne décevoir tout un peuple qui attend une grande performance.

Santé

Un nouveau concurrent pour le Viagra

Associated Press
INDIANAPOLIS

Le Cialis, médicament en attente d'une mise en marché sur le territoire américain, serait plus efficace que son célèbre prédécesseur, le Viagra. Il permettrait en effet l'obtention d'une érection 24 à 36 heures après sa prise, selon une étude présentée lors de la conférence de l'Association américaine d'urologie, à Orlando (Floride).

L'étude ne compare toutefois pas directement les effets du Cialis et ceux du Viagra, la molécule phare des laboratoires Pfizer Inc. qui rapporte chaque année 1,2 milliard de dollars, depuis sa mise sur le marché en 1998.

«D'autres études ont déjà analysé la durée d'action du Viagra, et elle est de huit à 12 heures environ», a déclaré à l'Associated Press le Dr Raymond Rosen, auteur de l'étude sur le Cialis.

Les laboratoires Lilly et Icos ont codéveloppé ce nouveau médicament contre l'impuissance. Ils espéraient obtenir dès cette année son autorisation de mise sur le marché. Mais ce feu vert a été différé à l'année prochaine, la Food and Drug Administration (FDA) ayant réclamé des études complémentaires.

Les patients se sont montrés satisfaits après la prise d'un comprimé de Cialis (le nom de marque du produit aux États-Unis) dosé à 20 milligrammes, ont assuré les laboratoires Eli Lilly et Icos Corp., respectivement situés à Indianapolis et à Washington, tous deux à l'origine du produit.

L'étude financée par Lilly et Icos, porte sur 348 hommes souffrant de formes modérées à sévères d'impuissance sexuelle, ayant reçu un placebo ou du Cialis pendant huit semaines. Les patients étaient invités à avoir un rapport sexuel à deux reprises 24 heures après la prise, et à deux reprises 36 heures après.

Le Cialis a permis un effet durable dans les deux cas, a déclaré le Dr Rosen, chercheur sur la sexualité humaine à l'université de médecine du New Jersey. Par ailleurs, dans cette étude, la durée d'efficacité n'a pas semblé influencer l'incidence ou la sévérité des effets secondaires, a-t-il ajouté.

Les effets secondaires les plus couramment observés sont les maux de tête, et les brûlures d'estomac. Des effets suffisamment rares ou peu importants pour que moins de 2% des personnes participant à l'étude aient cessé le traitement.

Course endiablée pour contrer les pertes de mémoire

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Une douzaine de laboratoires américains sont engagés dans une course endiablée, chacun espérant être le premier à offrir au public une pilule qui contrerait ou à tout le moins retarderait les pertes de mémoire associées au vieillissement.

Les premiers à bénéficier de cette éventuelle découverte seraient, bien sûr, les victimes de la maladie d'Alzheimer, mais les chercheurs espèrent aussi vaincre les troubles de mémoire dits normaux qui sont beaucoup plus communs.

En effet, plus de 80 millions de Nord-Américains souffrent de ces frustrants trous occasionnels de mémoire. C'est un marché au potentiel énorme.

La course est menée par le Prix Nobel de médecine Eric Kandel qui, à 72 ans, ne semble pas encore avoir besoin de ses propres «petites pilules rouges». En plus de continuer ses travaux à l'Université Columbia, à New York, Kandel est aussi le fondateur et l'âme de Memory Pharmaceuticals, une petite entreprise de biotechnologie établie dans le New Jersey depuis 1998.

Jour après jour, dans ces laboratoires, de petites électrodes métalliques envoient de minuscules décharges électriques à intervalles précis dans des tranches encore fraîches de cerveau de rats. Ces décharges simulent les changements électrochimiques qui surviennent dans le cerveau lorsque de l'information est encodée, créant ainsi une «nouvelle mémoire».

Une pompe robotisée déverse de petites quantités de drogues sur les cellules nerveuses et d'autres électrodes mesurent les changements d'activité cellulaire qui en résultent. Cette installation permet de tester l'efficacité de douzaines de drogues par mois. Si la plupart ne produisent pas d'effets, quelques-unes donnent les résultats espérés: elles aident les cellules à établir entre elles de meilleures connexions.

C'est là l'objectif principal de cette entreprise: identifier des substances chimiques susceptibles d'aider les cellules nerveuses du cerveau à former des connexions plus fortes et plus durables, maximisant ainsi les chances que l'information codée par ces cellules résiste à l'oubli.

Kandel a amorcé ses travaux il y a près de cinquante ans, à une époque où la communauté scientifique considérait que la mémoire était bien trop complexe pour s'y attaquer. C'est en travaillant sur le système nerveux extrêmement simple d'un escargot de mer, l'aplysie, qu'il est parvenu à comprendre les bases du fonctionnement de la mémoire.

Le professeur Vincent Castellucci de l'Université de Montréal s'est aussi servi de l'aplysie pour étudier les modifications neurologiques qui surviennent en cours d'apprentissage. «Il est vrai que les mécanismes cellulaires et moléculaires des changements physiologiques sont semblables chez les organismes comme l'escargot et chez l'humain», dit-il, avant d'inviter à la prudence.

Kandel est toutefois convaincu que nous sommes tout près d'innovations pharmaceutiques qui nous permettront de dire adieu aux oublis inopportuns. «Nous avons lié certains gènes avec la perte de mémoire et nous avons identifié un certain nombre de drogues qui sont en mesure de renverser ces «pertes».

Dans leurs laboratoires, Kandel et ses collaborateurs ont déjà démontré l'efficacité de certains de leurs produits sur des souris.



Jean-Paul RICARD En toute franchise

jricard1@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 210
Télécopieur (819) 564-8098

Jamais trop tôt pour devenir bénévole

Il n'est jamais trop tôt pour apprendre à faire du bénévolat. Un groupe de jeunes a accepté de faire sa part pour assurer la réussite de l'Opération Enfant Soleil en participant au tournoi de golf organisé par les agents de Remax/D'abord.

Ce nouveau concept avait été lancé l'an dernier et il avait permis de remettre une somme record de 17 000 \$ à l'organisme Enfant Soleil. L'objectif cette année est de 20 000 \$ pour la 8e édition du tournoi qui se tiendra le vendredi 6 juin au Club de golf Venise.

Les jeunes de l'école Champlain ont fabriqué les épinglettes pour les joueurs. Les jeunes du service de garde «Le Virvent» ont même décidé de fabriquer un surplus d'épinglettes afin de pouvoir les vendre et augmenter les profits du tournoi pour les remettre à l'Opération Enfant Soleil.

Les élèves de l'école Alfred DesRochers de Saint-Élie et ceux de l'école La Maisonnée de Rock Forest ont fabriqué 250 napperons pour les convives. A l'école Sylvestre, les jeunes ont fabriqué 30 centres de table.

Les gens de l'école Sylvestre et ceux du département de psycho-pédiatrie du CHUS s'occupent du tableau des gagnants et de l'encan silencieux. Tout ça sous la présidence d'honneur d'Émilie B. Roux, de l'école Le Tournesol de Windsor. Âgée

de 14 ans, Émilie est une adolescente qui combat la leucémie et elle est présentement en rémission.

Durant le souper du tournoi, il y aura huit marraines et parrains d'honneur de l'école Tournesol et du Séminaire Salésien. Ce sont eux qui vont voir à accueillir les golfeurs, à nettoyer les bâtons et les balles et à aider là où on aura besoin d'eux.

Il faut dire que les adultes ont été impressionnés de voir les jeunes se comporter de la sorte.

Nathalie Dostie de Gestion Conseil et Sylvie Robitaille de Gestion Syral sont les coordonnatrices de ce tournoi de golf. Le prix d'inscription est de 100 \$ pour le golf et le repas, ou de 45 \$ pour le repas seulement.

Besoin de téléphonistes le premier juin

Toujours dans le cadre de l'Opération Enfant Soleil, les agents ReMax/D'abord ont besoin de bénévoles pour agir comme téléphonistes samedi soir premier juin, de 21 heures à minuit. Il s'agit de recevoir les appels des gens qui voudront offrir des dons dans le cadre du téléthon. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Chantal Côté, au 822-2222, pour offrir leurs services.

50 ans de bonheur



M. et Mme Henri-Louis Pelchat ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, un instant de bonheur qu'ils ont partagé en compagnie de leur enfants, parents et amis.

60 années inoubliables



Pour leur part, Gérard Collette et Rosia Gingras ont célébré leur 60e anniversaire de mariage et comptent vivre plusieurs autres anniversaires...

Sercovie honore ses bénévoles



Sercovie a la chance de pouvoir compter sur une équipe de bénévoles qui donnent plus de 27 000 heures de leur temps chaque année. Une fête a été organisée afin de leur rendre hommage. La photo nous fait voir la présidente de Sercovie Hélène Montour, Jean Isabelle, Lise Lessard, Martin Giroux, Jeannine Richard et Gabrielle Bachand en compagnie de Rémi Demers, le directeur de Sercovie.

Tournoi de golf de Caritas



Jean-Yves Perreault, le propriétaire du magasin Canadian Tire de Sherbrooke, a accepté la présidence d'honneur du tournoi de golf de Caritas, un appui qui a fait plaisir à tous les membres de cet organisme. Le tournoi, qui en est à sa 14e édition, aura lieu le 14 juin au Club de golf Sherbrooke. Il s'agit d'un tournoi de type Vegas. Pour s'inscrire, il suffit de composer le 566-6345. Les frais d'inscription «tout compris» sont de 100 \$ par personne.

Concours Côté-Réno



Mme Danielle Lavoie est l'heureuse gagnante d'un bon d'achat de 1500 \$ chez Matériaux Gaston Côté. Elle a reçu son prix des mains de M. André Labbé, directeur des services financiers aux particuliers à la Banque Royale, succursale de la Place des Congrès à Sherbrooke. Le concours Côté-Réno avait été organisé en collaboration avec RCB Banque Royale, à l'occasion du salon Expo-habitat de l'Estrie.

Des secrets mal gardés...

Vous avez sans doute remarqué que les **Secrets mal gardés** publiés dans l'édition du vendredi 24 mai ont été repris à nouveau dans l'édition du lendemain. Il s'agit malheureusement d'une erreur d'aiguillage, une «erreur du pitcher» comme on dit. Le pire, c'est **RENAUD SCHEIB** qui s'est fait taquiner deux fois plutôt qu'une. Les potins prévus pour samedi dernier, vous avez l'occasion de les lire aujourd'hui. Les secrets mal gardés sont devenus des «**secrets mal garés**»...

Un petit lapsus a laissé croire que le défilé de mode qui s'est tenu la semaine dernière à l'école Boisjoli avait été organisé par les enseignantes et éducatrices de l'institution. En fait, ce sont les éducatrices du **service de garde** de l'école Boisjoli, avec en tête la responsable **SYLVIE BERNIER**, qui ont planifié cette activité, laquelle a connu un grand succès.

Il y aura un vernissage ce soir, dans les locaux de la firme **Raymond Chabot Grant Thornton** alors que le photographe **JOCELYN RIENDEAU**, du groupe **Imacom Zone Image** et photographe pour **La Tribune**, ainsi que le collagiste **JACQUES MARÉCHAL** y exposeront leurs oeuvres les plus récentes. **ANDRÉ CARDINAL**, le président du comité de financement du bi-centenaire **Sherbrooke 2002**, agira comme invité d'honneur. L'exposition se poursuivra jusqu'au 16 août. Depuis 1987, il s'agit du 47e vernissage organisé par RCMP, devenu RCGT.

Je vous annonçais il y a quelques jours que **GUY CHOQUETTE**, dit «La p'tite semaine», résidait maintenant en permanence à l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke... mais il n'y est plus. Guy a rendu l'âme mardi dernier des suites d'une longue maladie. Les funérailles auront lieu vendredi après-midi, 13 heures, en l'église du Perpétuel Secours. Son frère, **AIMÉ CHOQUETTE**, est rentré à Sherbrooke en fin de semaine, en provenance de la Floride...

Du même coup, en rentrant au bureau hier matin, je prenais connaissance d'un message de **SÉBASTIEN GOULET** qui m'informait que son oncle **JEAN-PAUL GOULET** avait été hospitalisé d'urgence au CHUS, au département des soins intensifs, après avoir subi deux arrêts cardiaques en début de semaine. Il a passé quelques jours dans un état critique à ce que j'ai su. Pour ceux qui ne connaissent pas Jean-Paul Goulet, disons qu'il a été un grand bénévole du baseball mineur à Sherbrooke...

GILLES PÉLOQUIN m'informe qu'il a bon espoir de réunir une vingtaine de tête d'affiche du sport canadien, en plus des 20 athlètes déjà confirmés, lors de la soirée **Vins et Fromages** en l'honneur de **MATHIEU TURCOTTE**. Péro dit

qu'il attend une confirmation de la part de **JOSÉ THÉODORE**, **BRUNY SURIN**, **STÉPHANE ROBIDAS**, **MARC FORTIER**, **MARYSE TURCOTTE**, **NICOLAS FONTAINE**, **ALEXANDRE DÉPATIE**, **ANNE-MARIE LEFRANÇOIS**, **DANIELLE SAUVAGEAU**, **JULIE BEAULIEU**, **MÉLANIE TURGEON**, **GAÉTAN BOUCHER** et le surfeur des neiges **JJ ANDERSON**...

Les athlètes qui ont déjà confirmé leur présence pour ce souper bénéfique sont **MARC GAGNON**, **ÉRIC BÉDARD**, **JONATHAN GUILLETTE**, **JEAN FR. MONETTE**, **TANYA VICENT**, **FRANÇOIS L. TREMBLAY**, **FRÉDÉRIC BLACKBURN**, **NATHALIE LAMBERT**, **JEAN-LUC BRASSARD**, les entraîneurs **GUY THIBAUT** et **YVON DEBLOIS**, en plus de **SYLVIE DAIGLE**, **ANNIE PERREAULT**, **MARYSE PERREAULT**, **CAROL ANN CHÉNARD**, **ISABELLE CHAREST** et **SARAH MAUDE BOUCHER**. Comme brochette d'invités, on peut difficilement demander mieux...

Rappelons que le coût d'une table est de 700 \$ (si vous souhaitez la présence assurée d'un olympien à votre table) et que chaque table peut recevoir neuf personnes. Le prix du billet à l'unité est de 75 \$. Parlant de **MATHIEU TURCOTTE**, son agenda est tellement rempli qu'on se demande quand il a encore le temps de pratiquer son métier de technicien en orthèses et prothèses à Montréal. On le voit partout. Demain, Mathieu sera au **Carrefour de l'Estrie** pour signer des autographes dans le cadre du programme Santé globale...

La firme **Raymond Chabot Grant Thornton**, qui était toujours la première à s'inscrire au Défi à l'entreprise, s'est fait damer le pion par l'équipe de l'**Agence de Douanes et Revenu du Canada** cette année. Les deux autres formations à s'inscrire en vue de cette 18e édition du Défi à l'entreprise sont des «équipes-recrues», soit le **service des affaires juridiques de la Ville de Sherbrooke** ainsi que **Micro-Circuit C-Mac**...

JACQUES BILODEAU m'informe que le thème de cette 18e édition du Défi à l'entreprise est «**On plonge dans l'histoire - Sherbrooke 2002**»

Le bridge a maintenant son «karaté Kid», les **DAIGNEAULT** et les **LAWLIS** l'ont rencontrée lors d'un tournoi de bridge à Val David. D'un geste rapide comme l'éclair **CLAUDE OUMET** a compris qu'il n'aurait jamais le dernier mot contre cette experte, **GILBERTE** pour l'appeler par son nom. Sa convention consiste en un mouvement brusque des deux mains en direction de son partenaire et ça voudrait dire quelque chose comme «Excuse-moi chéri, tu as raison et j'ai tort»...

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, le date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.
Achetez par e-mail à : redaction@tribune.qc.ca
ou par télécopie au 564-8098

Assemblée annuelle

L'assemblée générale annuelle de l'Association des riverains et usagers de la rivière Magog (ARURM) aura lieu ce mercredi 29 mai, à 19h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 2615 Hertel à Sherbrooke.

Dernier dîner de la saison

Le Club Âge d'Or Perpétuel-Secours annonce son dernier dîner de fin de saison, le mercredi 29 mai. Invitation spéciale à tous les membres. Pour réservation, 346-9077.

Kiosque de hot-dogs

L'équipe de soccer les Grizzlys de Fleurimont U12 féminin invite les gens à leur kiosque de hot-dogs au marché Métro, 810 rue du Conseil, à Sherbrooke le vendredi 31 mai, samedi et dimanche 1er et 2 juin prochains.

Cours de sécurité

Il y aura cours canadien de sécurité dans le maniement des armes à feu, les samedi et dimanche 1er et 2 juin, à la salle des Érables, sortie 253, à Sawyerville. Pour inscription, 889-2633 ou 832-4067. Places limitées.

Dernière soirée de danse

Le Club des retraités et amis de Richmond invite les gens à sa dernière soirée de danse, le samedi 1er juin, à 20 h 30, au Centre Ste-Famille, 155 rue Craig, avec l'orchestre Mario Sévigny. On en profitera pour souligner fête des Pères et anniversaires. Prix de présence. Pour le voyage au Lac Etchemin, les 25, 26 et 27 octobre, il reste encore quelques places. Le Club sera de retour le 7 septembre. Infos, 826-3950.

Rediffusion de conférence

Les personnes qui n'ont pu assister à la conférence de Maurice Sammut «Aider un proche sans s'épuiser, est-ce possible?» auront l'opportunité de l'entendre à la radio locale CIAX-FM de Windsor, le samedi matin 1er juin, à 10 h. On capte CIAX-FM au 98,3 FM.

Vente de garage

À l'occasion de son 10e anniversaire, Mairaine Tendresse de l'Estrie fera une vente de garage, beau temps mauvais temps. Les bénévoles attendront les gens, les samedi 1er juin et dimanche 2 juin, de 9 h à 16 h, au 341 de la 9e Avenue Sud, pour leur faire bénéficier d'aubaines intéressantes. Les profits iront à l'organisme pour le maintien de son objectif et de la qualité du service. Infos, 562-0406.

Âge d'Or St-Boniface

Le Club Âge d'Or St-Boniface lance une invitation pour sa dernière soirée de danse le dimanche 2 juin, à Marie-Médiatrice, 3025 rue Galt Ouest. Un goûter sera servi pour cette occasion. La saison de danse débutera au Parc Jacques-Cartier, le vendredi 7 juin, à 18 h 30 et le dimanche 9 juin, de 12 h 30 à 16 h. Infos, 346-6041 ou 823-0598.

Messe spéciale

Il y aura une cérémonie spéciale de l'onction des malades, le dimanche 2 juin, à 10 h 30, à l'église Marie-Médiatrice, 3025 rue Galt Ouest, à Sherbrooke. Entrée libre et invitation à tous.

Changer notre vie

L'office spirituel qui est prévue au Temple ECK, à Sherbrooke, le dimanche 2 juin, à 11 h, aura pour thème «Changer notre attitude: changer notre vie».

Réunion mensuelle et souper

Le Cercle de Fermières Sherbrooke 2000 tiendra sa réunion mensuelle et un souper communautaire, le lundi 3 juin, à 18 h, au Pavillon de service du Parc Blanchard. Infos, 562-9645. 1-800-561-0363.

National

Landry juge factice l'avance de l'ADQ

Norman Delisle (PC)
QUÉBEC

«Les choses qui gonflent trop vite en politique peuvent se dégonfler tout aussi vite.»

C'est en ces termes que le premier ministre du Québec et président du Parti québécois, Bernard Landry, a accueilli hier un sondage qui montre que sa formation politique est désormais troisième dans le cœur des Québécois.

«Courage doit rimer avec sondages.

Ces sondages nous rendent perplexes», a dit M. Landry en arrivant à une séance spéciale du groupe parlementaire du Parti québécois.

«Pour un part comme le nôtre, qui est un parti d'idées, ce ne sont pas les sondages qui doivent guider notre action, mais notre idéal», a poursuivi M. Landry.

Deux sondages consécutifs démontrent que le parti dirigé par Mario Dumont, l'Action démocratique du Québec (ADQ), a le vent dans les voiles, au point de supplanter graduellement le

Parti québécois et le Parti libéral du Québec dans la faveur populaire.

Le dernier en lice de ces sondages, mené par la firme SOM pour les quotidiens de Gesca, donne 36 pour cent des intentions de vote à l'ADQ contre 29 pour cent au PLQ de Jean Charest et 23 pour cent au PQ de Bernard Landry.

Le sondage, mené à la mi-mai après de 1006 répondants, a une marge d'erreur de 3,5 pour cent 19 fois sur 20.

M. Landry a toutefois trouvé quelques motifs de consolation dans le son-

D'une part, la qualité du gouvernement et de sa gestion est reconnue par un nombre de plus en plus grand d'électeurs. En matière économique, le gouvernement a créé 100 000 emplois au cours des quatre derniers mois.

De plus, l'avance des autres formations politiques dans la faveur populaire pourrait être renversée. M. Landry a rappelé que quelques mois avant l'élection de 1998, Jean Charest avait 25 pour cent d'avance dans les intentions de vote des Québécois, par rapport à Lucien Bouchard.



Bernard Landry

Cinq candidats jurés condamnés pour outrage au tribunal

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Cinq personnes qui ont fait fi de l'ordre de la cour de se présenter comme candidats lors de la sélection du jury dans le procès de Maurice Boucher ont été déclarés coupables d'outrage au tribunal, hier, et condamnés à payer des amendes.

Les raisons invoquées par ces personnes pour justifier leur absence ont été jugées peu valables, trop alambiquées ou carrément non crédibles. Les amendes les plus lourdes, 250 \$, ont été imposées à deux jeunes femmes et un jeune homme dont les raisons n'ont guère impressionné le juge Pierre Béliveau. Sophie Perreault, serveuse dans un bistro de la Petite Italie, avait d'abord invoqué l'oubli pur et simple, puis la peur parce qu'il s'agissait d'un motard, et enfin le fait qu'elle ne pensait pas que «c'était obligatoire de se présenter...»

«Je travaille six soirs par semaine, j'oublie...», a-t-elle dit.

L'autre jeune femme, une étudiante, Diana Dubuisson, a reconnu avoir menti quand elle a donné comme raison «de la mortalité dans sa famille». Elle s'est fait prendre à son propre jeu quand le juge lui a demandé la preuve et qu'elle a évidemment été incapable de la lui fournir.

Un autre étudiant, Jean-Rony Modet, a prétexté un examen d'anglais, mais il n'a pu en faire la preuve.

Daniel Larocque, un accessoiriste en cinéma, a préféré se présenter à un rendez-vous d'affaires plutôt que remplir son devoir de citoyen. Il a écopé une amende de 100 \$. Celui qui s'est attiré le plus de sympathie de la cour est Hermogène François, un homme plus âgé qui a de la difficulté à s'exprimer en français et qui travaille à un taux horaire de 9 \$ l'heure. Il ne s'était pas présenté parce qu'il avait peur et a écopé 25 \$ d'amende.

Les cinq personnes faisaient originellement partie d'un groupe de 27 personnes qui avaient omis de se présenter à la sélection du jury au procès de Boucher, les 18 et 19 mars derniers, et qui ont dû venir s'expliquer devant le tribunal. Les 22 autres qui s'en sont tirées sans accusation avaient des raisons valables.

Au procès des motards, la Couronne tente de dissiper les doutes

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Au procès des 17 motards accusés de gangstérisme, la Couronne a tenté hier de dissiper les doutes sur le suicide de Dany Kane en déposant des photos du corps de l'agent source qui a infiltré les Hells Angels Nomads et les Rockers.

Appelé à la barre, un technicien civil de la Sûreté du Québec, Pierre Godin, a déclaré s'être rendu à la morgue pour photographier la dépouille de Kane, mort par asphyxie au monoxyde de carbone, le 6 août 2000.

Le témoin a indiqué avoir effectué ce travail à la demande de l'enquêteur Michel Larouche, de la SQ. «J'avais trois cadavres à photographier, dont celui du suicidé», a-t-il dit. C'est le pathologiste Sylvain Pagé qui lui a mentionné que le motard de la bande des Rockers s'était enlevé la vie.

Selon l'habitude, il a par la suite rempli un formulaire en trois copies. Celles-ci sont normalement remises au coroner, au pathologiste et au policier enquêteur. Ce n'est pas M. Godin qui a développé le négatif des photos.

En contre-interrogatoire, l'avocat principal des accusés, Jacques Bouchard, a fait dire au technicien de la SQ qu'on avait sûrement prélevé un échantillon de sang sur le corps de Dany Kane. Pour sa part, il n'en connaît pas les résultats. Il n'a jamais eu connaissance non plus des conclusions du rapport de l'autopsie pratiquée par le Dr Pagé.

«C'est dire qu'il faudra attendre les analyses toxicologiques avant de savoir si Kane a été endormi avant d'être suicidé?» a habilement demandé Me Bouchard, cherchant du même coup à entretenir l'ambiguïté au sujet de la mort du témoin clé de la Couronne. Depuis le début, Me Bouchard laisse entendre que Kane pourrait être encore vivant.

Pour le reste, une bonne partie de la journée a été consacrée à terminer le visionnement des funérailles du Hells Angels Nomads, Normand Hamel, en avril 2000, à Montréal. Les jurés ont pu également apprécier «la version police» des noces du Hells Angels Nomads, René Charlebois, à l'été 2000. Contrairement au film souvenir tourné par les motards, on ne voit nulle part les vedettes Ginette Reno et Jean-Pierre Ferland.

la Baie

Les mercredi et jeudi 29 et 30 mai

J'aime, j'achète!

solde de 2 jours

mode pour elle

30 % de rabais

- tous les pulls et interchangeables Mantles™ et ToGo™ pour elle
- mode jean de renom pour jeune femme Levi's™, Ikeda et Manager
- mode de renom pour elle Tan Jay, Alia, Alia Sport, Villager, Nygård Collection, Alfred Dunner et davantage
- robes d'été tout-aller Ord. 49 \$ à 59 \$
- choix de mode griffée pour elle Liz Claiborne, Jones New York Sport et davantage

25 % de rabais

- toutes les tenues de nuit pour elle sauf les articles Clavik
- maillots de bain et cache-maillot pour elle L'offre s'applique aux maillots de bain à 41 \$ et plus. Exceptions: interchangeables à agence et articles «Aubaine la Baie».

30 % de rabais additionnel

lingerie à prix de liquidation pour elle

Sur nos derniers prix étiquetés.

mode pour lui

solde 39⁹⁹

choix de jeans Levi's®

Sélection de 5 modèles.

plus que 2 jours!

achetez un article et le 2^e est à moitié prix

toute la mode à prix ordinaire pour lui

Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure au premier.

Le solde prend fin le jeudi 30 mai. Exceptions: articles Jockey, chaussettes des promos - 3 paires pour... - toute la mode de la boutique Le Président, articles Calvin Klein, DKNY, Nautica, Tommy Hilfite, Chaps Ralph Lauren, Polo Ralph Lauren, Izod, Timberland, Tommy Bahama, Woolrich, Claiborne, Kenneth Cole, 4 You, Australian Outback, Far West, Rainforest et Guess jeans.

25 % de rabais

- sous-vêtements et chaussettes Jockey pour lui

Le solde prend fin le dimanche 16 juin

Exception: marques griffées.

mode enfantine

40 % de rabais

toutes les tenues d'extérieur pour enfant

tailles nouveau-né à 16.

30 % de rabais

toute la mode ToGo™ pour enfant

25 % de rabais

tenues de nuit et sous-vêtements pour enfant

Les accessoires déco ne sont pas offerts à la Baie - Galeries d'Anjou, Centre Boulevard, Carrefour Laval, Jardins Dorval, la Place Vertu, Place Versailles et Chicoutimi.

Pourquoi certains articles ne sont-ils jamais en solde? Parce que ceux de nos marques maison Market Square, Home Studio et Outline, ainsi que les articles «Aubaine la Baie» vous sont offerts aux meilleurs prix, chaque jour.

Les rabais indiqués sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Le choix et les marques varient selon le magasin. Exceptions: articles «Nouvellement réduit», «Atout griffé», «Achat spécial» et ceux des rayons concédés.

Primes HBC

TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES.

bijoux, chaussures et accessoires

60 % de rabais

le fabricant liquide! chaînes, bracelets et boucles d'oreilles en or à 10 ct et à 14 ct

50 % de rabais

tous les bagages

sauf les articles «Aubaine la Baie», Outline, Travail Pro et ceux à panes rigides.

40 % de rabais

- bracelets tennis diamantés et choix de boucles d'oreilles et pendentifs diamantés
- collants fins classiques de Silks

Modèles n° 1902, n° 1903 et n° 1932.

Exceptions: articles «Achat spécial».

25 % de rabais

- choix de montres de renom
- bijoux en argent fin Exception: bijoux fossil.
- choix de sacs à main, chapeaux, écharpes, ceintures et accessoires de cheveux

allez de l'avant!

chaussures en folie

Notre plus grosse promo de chaussures est en cours. Supersélection de chaussures et sandales estivales pour toute la famille!

Le solde prend fin le jeudi 30 mai.

meubles, gros électros et appareils électroniques

jusqu'à 60 % de rabais

duos-sommeil et meubles de chambre à coucher, de séjour et de salle à manger: modèles de rayon de fin de série et sans suite

270 \$ de rabais

réfrigérateur Beaumark®, 453 l

Ord. 969,98 \$ Solde 699,98 \$

jusqu'à 25 % de rabais

appareils électroniques: modèles de rayon de fin de série et sans suite

articles ménagers, vaisselle et autres...

50 % de rabais

toutes les batteries de cuisine à plus de 300 \$ et tous les articles suivis assortis

sauf les articles Horvick et All Clad.

40 % de rabais

tout Comingware

30 % de rabais

- tous les cadres De notre rayon de la papeterie.
- toutes les bougies et tous les accessoires déco

Galerie de magasinage à l'échelle.

25 % de rabais

- toute la vaisselle de notre rayon des articles ménagers sauf les articles Pfaltzgraf.
- tous les articles ménagers en bois
- toute la verrerie sauf les articles Luigi Borinelli.
- tous les articles ToGo™ de notre coin jardin

Cache-pots, chaises empilables, éclairage, accessoires de jardin, verrerie et articles de service en acrylique et bien plus encore!

20 % de rabais

tout Henckels

10 % de rabais

- toutes les friandises et tous les aliments fins

sauf les produits Godiva et ceux des rayons concédés.

- toute la papeterie
- tous les jouets

linge de maison

50 % de rabais

- serviettes ToGo™ en éponge et en velours
- serviettes unies et jacquard ToGo™ Supérieur
- tous les oreillers ToGo™ Supérieur et Wamsutta

40 % de rabais

tous les couvre-matelas et toutes les couettes ToGo™ Supérieur et Wamsutta

30 % de rabais

- toute la literie Jockey et Keeco
- toute la literie ToGo™ Supérieur
- toute la literie en sac

25 % de rabais

- toutes les serviettes fantaisie
- toute la literie griffée

Dans le lot: Ralph Lauren, Nautica et Calvin Klein.

- tout ceci: tapis d'appoint, coussins, jetés, couvertures, linge de table et de cuisine

30 % de rabais additionnel

toute la literie à prix déjà réduit et sans suite

Sur nos derniers prix étiquetés.

Amassez des points dans tous les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson: la Baie, Zellers, Déco Découverte ou hbc.com

AMASSEZ RAPIDEMENT DES POINTS EN UTILISANT VOTRE CARTE HBC, LA BAIE OU ZELLERS.

OBTENEZ 25 POINTS ADDITIONNELS POUR PRESQUE CHAQUE DOLLAR DÉPENSÉ.

72992

Tourisme Cantons-de-l'Est et La Tribune félicitent

Lauréat RÉGIONAL

dans la catégorie Transport et voyages

des GRANDS PRIX DU TOURISME DESJARDINS DES CANTONS-DE-L'EST 2002

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2002

1007, rue Merry Nord, Magog, (819) 847-2222 / 1 800 567-7319, www.aubergememphrem.com